

Bruxelles, 22 ottobre 2014
(OR. en)

14533/14

Fascicoli interistituzionali:
2014/0014 (COD)
2014/0013 (NLE)

AGRI 640
AGRIFIN 127
AGRIORG 140
CODEC 2056

NOTA PUNTO "A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Consiglio
n. doc. prec.:	5958/14, 6054/14
Oggetto:	Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (UE) n. 1308/2013 e il regolamento (UE) n. 1306/2013 per quanto riguarda il finanziamento del regime di aiuti per la distribuzione di ortofruttili, banane e latte negli istituti scolastici Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (UE) n. 1370/2013 del Consiglio recante misure per la fissazione di determinati aiuti e restituzioni connessi all'organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli - Approvazione di una lettera alla Commissione europea

1. Il 30 gennaio 2014 la Commissione ha trasmesso al Consiglio le proposte in oggetto, basate rispettivamente sull'articolo 43, paragrafo 2 e sull'articolo 43, paragrafo 3 del TFUE¹. La prima ("proposta OCM") mira a modificare il regolamento (UE) n. 1308/2013 e il regolamento (UE) n. 1306/2013 per quanto riguarda il finanziamento del regime di aiuti per la distribuzione di ortofruttili, banane e latte negli istituti scolastici. La seconda ("proposta relativa al regolamento sulla fissazione") modifica il regolamento (UE) n. 1370/2013.

¹ Docc. 5958/14 e 6054/14.

2. Dopo l'esame delle due proposte, il 16 giugno 2014 la presidenza ha presentato al Consiglio una relazione sull'andamento dei lavori² in cui si sottolineava che le delegazioni appoggiavano all'unanimità l'opinione del Servizio giuridico del Consiglio secondo la quale le disposizioni della "proposta OCM" che fissano il livello degli aiuti dovrebbero basarsi sull'articolo 43, paragrafo 3 del TFUE. Nella stessa ottica, le delegazioni avevano avanzato riserve riguardo alla soppressione delle disposizioni sulla fissazione degli aiuti dal regolamento (UE) n. 1370/2013 del Consiglio (articoli 5 e 6) proposta dalla Commissione.
3. Il 12 settembre 2014 le delegazioni hanno ribadito in sede di Comitato speciale Agricoltura il loro sostegno unanime al parere del Servizio giuridico del Consiglio di cui sopra.
4. Su tale base, il 20 ottobre 2014 il Comitato speciale Agricoltura ha approvato la lettera riportata in allegato indirizzata alla Commissione, chiedendo a quest'ultima di modificare le sue proposte al fine di rispettare pienamente le prerogative del Consiglio ai sensi del TFUE.
5. Il Comitato speciale Agricoltura invita pertanto il Consiglio ad approvare, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, la lettera riportata in allegato.

² Doc. 10456/14.

DRAFT LETTER

from : President of the Council
to : President of the Commission
copy : President of the European Parliament

Sir,

Following the presentation of the Commission proposals reviewing the existing aid schemes for the supply of fruit and vegetables, bananas and milk in educational institutes, as you know, the Council has started the examination and the discussion of the proposal. The Council takes note of the objectives of these proposals to unify and consolidate the current separate legal and financial framework of the schemes, to increase their efficiency and effectiveness, and to refocus the current set-up towards long-term policy objectives such as improving dietary habits of children and promote the consumption of fruit, vegetables and milk.

Further to the technical examination carried out, the Council remains fully committed to work towards an even more effective functioning of the schemes. Nevertheless, the Council is of the unanimous view that Article 43(3) TFEU is the correct legal basis for fixing the level of aid in the schemes in line with the current Fixing Regulation. This position is also in line with earlier Council positions and with the outcome of the CAP reform.

Therefore, in order to facilitate the continuation of the work on this file, the Council would like to invite the Commission to amend its proposals in full respect of the Council's prerogatives. The Council would then be in the position to make progresses on the file and bring it to a successful completion as quickly as possible.

(Complimentary close).